

Infos complémentaires sur le Vietnam

Le climat

Le climat vietnamien est de type tropical et subtropical avec des moussons. L'humidité peut atteindre 84 %. En raison des différences de latitude et du relief varié, le climat diffère considérablement selon les régions. Ainsi on peut distinguer quatre saisons dans le Nord du pays et deux seulement (sèche et humide) dans le Sud.

La saison des pluies s'étale entre mai et octobre. Près de 90 % des précipitations se produisent lors de cette saison et il arrive fréquemment que la région du Centre souffre d'inondations.

La température moyenne est généralement plus élevée dans les plaines que dans les montagnes et sur les plateaux. Elle varie de 5°C en décembre et janvier dans les montagnes, à plus de 37°C en avril en plaine. Pensez à adapter le contenu de votre valise à ces contraintes climatiques. Vous pourrez trouver des imperméables et autre accessoires sur place mais cela peut être plus compliqué pour les chaussures.

La langue

Après avoir utilisé les caractères chinois jusqu'au XIII^{ème} siècle environ, les vietnamiens ont inventé leur propre système d'écriture (*nôm*). Alexandre de Rhodes, un père jésuite français, introduisit au XVII^{ème} siècle l'alphabet phonétique romanisé (*quocngu*), toujours en vigueur actuellement. Malgré cet avantage non négligeable pour les étrangers, la langue vietnamienne est assez difficile à apprendre à cause de sa prononciation : les tons sont au nombre de six.

Si vous souhaitez apprendre le vietnamien durant votre mission, que ce soit pour votre travail ou votre intérêt personnel, il vous faudra donc vous armer de patience et de persévérance. Vous aurez le choix entre plusieurs méthodes :

- Les méthodes de langues : ASSIMIL est la référence en la matière
- Les cours particuliers : De nombreux étrangers vivant au Vietnam préfèrent apprendre la langue « à la carte » en faisant appel à un professeur particulier, francophone ou anglophone, qui donne ses cours à domicile. N'hésitez pas à demander autour de vous, c'est souvent le meilleur moyen de trouver un professeur de qualité et expérimenté. Vous trouverez aussi des annonces dans les magasins et restaurants fréquentés par les expatriés.
- Les centres de formation au vietnamien :

HANOI	HO CHI MINH Ville
Institut français de Hanoi 24 rueTrang Tien, Hanoi Tel : 043936 21 64 http://www.ifhanoi-lespace.com/	Département des Études et de Langue vietnamiennes destinées aux étrangers HCM Université des sciences sociales et humaines d’HCMV Tél : (08) 822 50 09 12 Dinh Tien Hoang, Q.1
Centre Linguistique Vietnamien, Hanoi 1, Pham Ngu Lao Tel: 043826 2468	Saigon Language School HCM 2 Truong Dinh,Q3 Tel: 08. 3933 0774 Email : saigonlanguage@hcm.fpt.vn

Dates de l’histoire contemporaine

1859: Une force d'intervention française s'empare de Saigon. En 1867, tout le Sud est aux mains des Français et devient la Cochinchine.

1954: Après des décennies d'affrontements et de bouillonnement nationaliste menés par Hô Chi Minh, les Vietnamiens battent l'armée française à Dien Bien Phu. Les accords de Genève prévoient la division temporaire du Vietnam en deux zones de part et d'autre du 17e parallèle. L'opposition politique et idéologique entre les deux parties tournera vite à l'affrontement armé.

1965: Débarquement des premières troupes américaines. 3,1 millions d'Américains combattront au Vietnam. Les Accords de Paris, qui seront signés en 1973, porteront sur un cessez-le-feu immédiat et le retrait total des forces de combat US.

1975: Les Nord-Vietnamiens s'emparent du Sud ; Saigon est rebaptisée Hô Chi Minh-Ville. Le pays sera officiellement réuni en juillet 1976.

1978: Exode des Vietnamiens vers l'Occident. 400 000 personnes quitteront le pays jusqu'en 1984.

1986: Début d'ouverture politique du régime.

1989: Fin du retrait des troupes vietnamiennes du Cambodge et du Laos.

1998: Hanoi accueille le sommet de l'ASEAN (Association des Nations de l'Asie du Sud Est) créée en 1967 pour prévenir l'expansion communiste.

2001: Lors du 9^e Congrès du Parti communiste vietnamien, un nouvel élan semble être donné à la politique d'ouverture du pays. Début février, dans les hauts plateaux du Sud, un mouvement de protestation des minorités est sévèrement réprimé.

2002: En juillet Tran Duc Luong est réélu avec près de 97% des voix.

2006: X^e congrès national du Parti communiste en avril. Election du nouveau Président Nguyen Minh Triet le 27 juin.

2007 : Le 11 janvier, le Vietnam devient membre de l'Organisation Mondiale du Commerce. Election du Vietnam au poste de membre non permanent du Conseil de Sécurité des Nations Unies.

2008 : Chute considérable de la Bourse du Vietnam, importantes conséquences sur la vie économique du pays.

2010 : Le Vietnam assume la fonction de président de l'ASEAN. Grand festival pour célébrer le millénaire de Hanoi.

2011 : Truong Tan Sang est élu président du Vietnam

Religion

Au fil des siècles, le confucianisme (système de morale sociale très influent), le taoïsme et le bouddhisme (Grand Véhicule) se sont mélangés aux croyances populaires chinoises et à l'ancien animisme pour former la "Religion triple", ou Tam Giao.

Le Culte des ancêtres, qui est l'expression rituelle de la piété filiale, est parfois considéré comme une religion en soi. Il se fonde sur la croyance que l'âme du défunt survit après sa mort et protège ses descendants ; une âme sans descendant est donc vouée à une errance éternelle. Il est un souci de tous les jours dans la maison essentiellement pour le chef de famille, père ou fils aîné. Il consiste à satisfaire les besoins du disparu par des dons (fruits, cigarettes, alcool). Il vous arrivera également souvent de croiser des personnes brûlant des faux billets et des vêtements en papier dans la rue. Il s'agit là encore des dons pour les âmes des défunts.

Le caodaïsme, religion locale fondée dans les années 20, associe les philosophies religieuses de l'Orient et de l'Occident. Au nombre de ses personnages-clés : Sun Yat Sen, SiddharthaGautama, Victor Hugo...

N'oublions pas enfin que, malgré une très forte répression sous le régime communiste, le Vietnam est le deuxième pays catholique d'Asie après les Philippines.

Codes culturels

Le Vietnam est encore empreint de traits culturels traditionnels. Quelques exemples : il est fondamental de ne pas "perdre la face" ; avoir la peau claire est un canon esthétique ; de nombreux Vietnamiens continuent à faire appel à la géomancie pour les événements importants...

Ce qui rend les choses plus faciles pour les étrangers, c'est que les Vietnamiens ne les jugent pas selon leurs propres normes. Ainsi, par exemple, ils trouveront parfaitement normal qu'une Européenne fume ou aille prendre un café avec un ami, alors que la même attitude de la part d'une Vietnamienne serait mal perçue.

Toutefois, s'ils se montrent ouverts et tolérants à l'égard des coutumes des autres, ils demandent également à ce que les autres respectent leurs propres traditions et habitudes. Il y a des maladresses à éviter au Vietnam.

Quelques conseils

- La notion de "perdre la face" est très importante dans la société vietnamienne et perdre son calme équivaut à perdre la face.
- Ne manifestez pas bruyamment votre impatience car, perdre sa patience est non seulement grossier mais équivaut aussi à perdre la face
- Ne saluez pas les gens en joignant les mains devant vous (comme dans le cas d'une prière). Cette façon de saluer, assez fréquente au Cambodge, au Laos ou en Thaïlande est, au Vietnam, surtout réservée aux bonzes et aux bonzesses.
- Les cadeaux sont souvent accueillis avec une apparente indifférence. Il n'y a pratiquement jamais d'explosion d'enthousiasme. Ne vous étonnez pas de voir les gens mettre tout de suite de côté le cadeau que vous venez de leur offrir, sans même le regarder. Cela est dû au respect que l'on doit à ses hôtes, car si le cadeau ne convenait pas, en l'ouvrant, on risquerait de montrer malgré soi sa déception et d'embarrasser ainsi son hôte.

Evitez de:

- Planter verticalement vos baguettes dans un bol de riz, ce qui ressemble aux bâtons d'encens que l'on brûle pour les morts.
- Commencer à manger tant que vous n'y avez pas été invité.
- Passer au-dessus des plats lors d'un repas pris à même le sol...marcheriez-vous sur la table chez vous?
- Tenter de faire la bise pour saluer une personne.
- Repousser une accolade entre hommes, il s'agit là d'un geste amical.
- Entrer dans les pagodes et les lieux sacrés en chaussures. De même, ne marchez pas sur une natte avec vos chaussures. La plupart du temps, elles servent au repas ou à la sieste.

L'importance de l'âge

Au Vietnam, comme dans d'autres pays asiatiques, les personnes âgées sont généralement respectées. Cela se traduit dans l'emploi très précis des pronoms personnels. Cela est marquant aussi dans les formules de politesse que l'on doit utiliser, surtout quand on s'adresse à des personnes plus âgées. Même au sein de la famille, la familiarité est exclue dans l'emploi des mots, seuls les enfants ont parfois un surnom.

Choisissez donc vos mots et expressions avec soin, surtout quand vous êtes plus jeune que votre interlocuteur.

Le sourire

En plus de la bienvenue et de l'amusement, il exprime également l'excuse ou l'esquive. Dans une situation embarrassante ou même si un vietnamien est triste, il sourira. C'est qu'il est dans un embarras extrême,

confus et gêné, et qu'il ne sait que faire. Soyez en conscient pour ne pas perdre patience ou avoir l'impression que l'on se moque de vous ; ce n'est sans doute pas le cas.

Ni oui, ni non

Une position tranchée et avouée n'est jamais de mise : mille circonvolutions sont nécessaires pour faire comprendre l'accord ou le refus. Cela peut être très déroutant mais beaucoup moins maintenant que vous en êtes avertis. Et vous allez découvrir les joies de la négociation, le plaisir de discuter des heures sur des riens ...

La cuisine y est aussi extraordinaire que variée : vous aurez le choix entre 500 plats environ... Souvent divisée en 3 catégories, chacune appartenant à une région (Nord, Centre, Sud), la cuisine vietnamienne est principalement à base de riz, de sauce de soja et de sauce de poisson.

Le repas est une affaire communautaire : différents plats trônent sur la table et chacun se sert avec ses baguettes.

Nourriture

Quelques plats traditionnels

La cuisine riche et variée du Vietnam propose de nombreuses spécialités. Voici quelques plats typiques pour vous y retrouver au restaurant ou dans la rue :

Le **Pho** est une soupe composée de pâtes de riz, de bœuf et d'herbes, qui est sans aucun doute le plat national du Vietnam. Servi à tous les coins de rues, il se consomme à toute heure de la journée, aussi bien au petit-déjeuner, au déjeuner, à quatre heures de l'après-midi ou au dîner.

Les **PhoCuon** ou **GoiCuon** sont les rouleaux de printemps que l'on déguste froids réalisés avec des galettes de riz dans lesquelles on enroule crudités, bun, crevettes et porc tandis que les **Nems** ou **ChaGio** sont les nems frits dont ils existent de multiples versions : au porc, à la patate douce, au crabe etc.

Le **Cha Ca** est un plat typique du Nord du Vietnam consistant en des filets de poisson frit servis avec des vermicelles de riz ainsi que des cacahuètes grillées et des herbes.

Le **Lau** est le plat idéal dans la fraîcheur de l'hiver vietnamien. Equivalent au *Hot pot* en Chine, il consiste en de la viande, des fruits de mer, des pâtes de riz, du tofu, des herbes aromatiques... que l'on plonge allégrement dans une marmite d'eau bouillante qui trône au milieu de la table.

Le **Chao** est un potage de riz obtenu à base de riz blanc bouilli. On y ajoute souvent des morceaux de poulet tout en l'assaisonnant avec de la citronnelle et de la sauce nuoc-mam.

Le **BanhXeo** est une crêpe de farine de riz fourrée de pousses de soja, de fines tranches de porcs et de crevettes que l'on mange dans diverses feuilles de salades... un délice !

Les **Banhbao** sont des sortes de brioches cuites à la vapeur, farcies de viande de porc, d'oignons, de champignons parfumés.

Les **Che** sont des mixtures sucrées qui peuvent prendre la forme de boissons rafraîchissantes ou se présenter sous une forme plus compacte. Ses ingrédients varient d'une sorte de *Che* à l'autre mais cela peut être du riz gluant, de la gelée de plante, de la fécule de riz, du manioc, des fruits confits... Ils sont souvent généreusement arrosés de lait de coco et de glace pilée.

La viande canine (thitcho) et autres curiosités...

Surtout populaire dans le Nord, elle est censée chasser le malheur, mais seulement pendant la seconde moitié du mois lunaire.

La viande de serpent, quant à elle, possède des vertus médicinales et passe pour être aphrodisiaque ; plus le serpent est venimeux, plus il est prisé - donc cher. On recommande de boire le sang mélangé à de l'alcool de riz et de manger crue la vésicule biliaire... Encore plus "pro", mettez le cœur encore palpitant dans un verre d'alcool de riz et avalez le tout cul sec...

Les boissons

La dégustation du **thé** découle d'une véritable tradition. On le boit à petites gorgées, qu'il soit chaud ou glacé, au travail comme à la maison. C'est un véritable art que la consommation de cette boisson que les Vietnamiens évaluent à la fois à son goût, sa couleur et son parfum, comme on le ferait pour le vin en Occident.

La **bière** est une institution nationale, il en existe des milliers. On distingue la bière en bouteille et *labiahoi* (bière pression) qui est meilleur marché et souvent servie dans des brasseries à même le trottoir.

Le Vietnam étant l'un des plus importants producteurs de **café** et vous n'aurez aucune difficulté à en trouver. Les Vietnamiens ont l'habitude de le boire très fort et très sucré. L'été, beaucoup optent pour le *café sua da* qui est un café glacé avec du lait concentré.

L'alcool de riz ou *ruou* est assez répandu au Vietnam, surtout dans les campagnes où sa consommation est régulière. Le *ruou* est aussi servi lors des occasions particulières comme les fiançailles, les mariages...mais aussi après les réunions de travail importantes ou des rencontres avec les autorités. Faites tout de même attention car, cet alcool est assez fort et saoule très vite !

Les **jus de fruits** frais ou *sinh to*, sont particulièrement délicieux. Essayez le *Chanh Leo*, aux fruits de la passion, c'est un régal.

Vous trouverez aussi de **l'eau** n'importe où, minérale ou non. Une bouteille de 1,5 litres d'eau traitée (Aquafina) coûte aux alentours de 5.000 dôngs contre 8.000 dôngs pour de l'eau minérale (La Vie). Vous pouvez aussi acheter des bidons de 5 et 20 litres dans toutes les épiceries de quartier.

NB : il n'est pas nécessaire de s'inquiéter concernant les glaçons. Dans la majorité des cafés, bars et restaurants, les glaçons viennent de fabriques de glace qui n'utilisent que de l'eau potable. Seules les petites échoppes où sont vendues des boissons de toutes sortes, surtout du thé, fabriquent leurs propres glaçons. Cependant, ils utilisent de l'eau qui a été préalablement bouillie.

Calendrier vietnamien

Au Vietnam, comme en Chine, le jour et l'année sont basés sur la course du soleil, alors que le mois est calculé en fonction de la lune. Il en résulte l'adoption d'un calendrier lunaire pour le choix des dates des grandes fêtes. Ainsi, le Nouvel An, appelé en Chine « Fête du Printemps », est défini par le premier jour de la nouvelle lune alors que le soleil entre dans la constellation des Poissons. Au lieu de se référer à la course du soleil, le monde de l'Extrême Asie se réfère à la planète Jupiter qui parcourt le Zodiaque en douze ans.

Chaque portion zodiacale est en relation avec un animal. Nous sommes actuellement dans l'année du chat (ou du lapin en Chine).

Janvier/Février : Fête du Têt Nguyen Dan (le Nouvel An) ; c'est la plus importante fête du Vietnam. Elle a obligatoirement le jour de la pleine lune, entre le solstice d'hiver et l'équinoxe de printemps. Le Têt devant être célébré en famille, les Vietnamiens se rendent dans leurs villages d'origine et les villes se vident de leurs habitants.

10 mars (du calendrier lunaire) : Fête de Hung Vuong, empereur légendaire du Van Lang, premier royaume vietnamien.

30 avril : anniversaire de la libération de Saïgon.

1er mai : fête du travail.

19 mai (non férié): anniversaire de Ho Chi Minh

2 septembre : Fête Nationale, commémoration de la fondation de la République Démocratique du Vietnam par Ho Chi Minh en 1945. Jour de reddition de l'armée japonaise.

15e jour du 8e mois lunaire (non férié): fête de la mi-automne ou fête de la lune (Tet Trung Thu), les enfants portent des lanternes à travers les rues. On vend les gâteaux en forme de lune, fourrés de lotus, de jaune d'œuf et de sucre. C'est également l'époque des fiançailles et des mariages.

A ces principales festivités, il faut ajouter les processions aux génies tutélaires, de caractère animiste, qui ont lieu dans chaque village à des dates spécifiques mais variables selon le calendrier lunaire.

Les communautés catholiques et protestantes célèbrent Noël (messe de Minuit à Hô Chi Minh Ville et à Hanoi) et Pâques.